

Посещение Председателем Президиума Верховного Совета СССР К. Е. ВОРОШИЛОВЫМ индонезийского парламента

№ 118 (9922) Вторник, 21 мая 1957 года Цена 20 коп.

РЕШАЮЩЕЕ УСЛОВИЕ ПОДЪЕМА ЖИВОТНОВОДСТВА

Патристический почин передовых колхозов, выступивших инициаторами соревнования за получение ста центнеров мяса и четырехсот центнеров молока на каждые сто гектаров земельных угодий, нашел горячую поддержку среди труженников деревни. Во всех республиках нашей великой Родины работники сельского хозяйства берут высокие социалистические обязательства по увеличению производства животноводческих продуктов. Соревнование за новый мощный подъем общественного животноводства принимает всенародный характер.

Главное теперь состоит в том, чтобы подкрепить эти высокие обязательства конкретными делами, привести в действие все резервы, которыми располагает наше сельское хозяйство. Центральным Комитетом партии неоднократно указывал, что решающим условием в развитии животноводства является прочная кормовая база. В эти дни, когда повсеместно идет весенний сев, партия направляет усилия работников сельского хозяйства на укрепление кормовой базы, на то, чтобы в кормовом балансе колхозов и совхозов господствующее положение заняли самые высокопродуктивные культуры, и прежде всего кукуруза. Именно на эту культуру берут ставку передовые колхозы, когда они вступают в соревнование за подъем животноводства.

Колхоз имени Ленина Чувашской республики, возглавляемый известным новатором сельского хозяйства С. К. Бортояков, отвел ныне под кукурузу двести гектаров и рассчитывает получить с каждого гектара по тысяче центнеров зеленой массы. Это даст колхозу возможность произвести на сто гектаров земли по сто центнеров мяса и по триста центнеров молока. Для таких расчетов у колхоза есть все основания. Прежде здесь, как и в других колхозах Чувашии, кукурузу не возделывали. За последние два года колхозники сельхозартели имени Ленина в совершенстве освоили эту культуру, стали снимать по 700—800 центнеров зеленой массы с гектара и резко подняли продуктивность стада. Эта инициатива заслуживает одобрения.

Центральный Комитет партии, приветствуя колхозников сельхозартели имени Ленина, подчеркнул: «На ваше начинание должны обратить внимание работники партийных, советских и сельскохозяйственных органов всех наших республик, краев и областей, особенно те работники, которые много говорят о кукурузе, много хвалят ее на словах, но мало принимают практических мер, чтобы эту культуру освоить и получить высокие урожаи». Только высокие урожаи кукурузы и других культур дают колхозам и совхозам возможность полностью решить кормовую проблему! А это главное, основное и решающее в развитии животноводства, в повышении его продуктивности.

Оценки по достоинству кукурузу как главную фуражную культуру, колхозы Чадыр-Лунского района, Молдавской ССР, значительно увеличили кормовую базу и одним из первых вступили в соревнование за высокую продуктивность животноводства. В текущем году они засеяли кукурузой свыше 17 тысяч гектаров и решили собрать с каждого гектара не менее 350 центнеров зеленой массы и 33 центнера зерна. Большая часть кукурузных полей засеяна здесь квадратно-гнездовым способом, добротными, высокоурожайными семенами. Во многих местах уже появились дружные всходы кукурузы. Колхозы начали уход за посевами. Замечательную инициативу проявили колхозы Левовского рай-

она. Они взяли получить по 42 центнера зерна кукурузы с гектара на площади в 16 тысяч гектаров. Сов кукурузы в целом по стране идет лучше, чем было организовано, как в прошлом году. К 15 мая колхозы Молдавии выполнили план сева этой культуры на 98 процентов, колхозы Украины — на 90, Грузия — на 81 процент. Успешно также ведут посевные работы колхозы Азербайджана, Армении, Кыргызии.

Но посеять кукурузу при современной технике не так уж трудно. Во много раз труднее вырастить ее, получить богатый урожай на всей площади. Речь идет о том, чтобы с момента появления всходов начать тщательный уход за посевами. Без увеличения можно сказать, что конечный результат возделывания кукурузы зависит от ухода за посевами, от того, как обрабатываются плантации в течение лета.

Замечательный пример в этом отношении показывает колхоз имени Ворошилова Белоречковского района, Киевской области. Здесь колхозники решили при отличном уходе за посевами вырастить на каждом гектаре по 35 тысяч полновесных стеблей кукурузы. При такой густоте стояния, как доказывают расчеты, кукуруза даст не менее 27 центнеров зерна с гектара. Колхоз установил меры материального поощрения для колхозников и механизаторов, которые будут заняты возделыванием кукурузы. Тот, кто достигнет названного урожая, получит дополнительно по 2,1 килограмма зерна на трудодень.

Подобные меры материального поощрения разработаны во многих других колхозах Украины. Они подняли заинтересованность колхозников в выращивании высоких урожаев, явились важным средством широкого распространения новых, прогрессивных методов возделывания пропашных культур. Нет сомнения в том, что этот поучительный опыт украинских колхозников найдет применение в сотнях и тысячах колхозов.

Большую помощь колхозам в получении высокого урожая кукурузы могут оказать сельские комсомольцы. Надо, чтобы сельская молодежь энергичнее взялась за выращивание кукурузы, помогла колхозам создать прочную кормовую базу для животноводства. В Рязанской области организованы две с половиной тысячи молодежных звеньев по выращиванию кукурузы. Им отводится 25 тысяч гектаров под посевы этой культуры. Молодежь решила получить с каждого гектара не менее 400 центнеров зеленой массы и 50 центнеров початков в молочно-восковой спелости.

Сейчас, когда повсеместно ширится соревнование колхозников за увеличение производства животноводческих продуктов, особенно ответственна роль в этом деле местных партийных организаций. От них требуется усиление массово-политической работы в деревне, повседневная помощь правлениям колхозов. Сельские комитеты должны быть подлинными организаторами масс, неутомимыми проводниками всего нового, прогрессивного, что способствует укреплению общественного хозяйства колхозов, увеличению производства сельскохозяйственных продуктов. Задача местных партийных организаций, специалистов сельского хозяйства, всех труженников деревни — вырастить обильный урожай кукурузы в каждом колхозе и совхозе, укрепить кормовую базу, создать тем самым основное условие для мощного подъема общественного животноводства!

Передовая статья «Правды» — 20 мая.

Встреча руководителей Коммунистической партии и Советского правительства с писателями, художниками, скульпторами и композиторами

Многочисленные представители советской интеллигенции провели воскресный день 19 мая в подмосковной местности на правительственной даче. Здесь состоялась встреча руководителей Коммунистической партии и Советского правительства с писателями, художниками, скульпторами, композиторами.

Представители советской интеллигенции тепло встретили товарищей Н. А. Булгакова, Л. М. Кагановича, Г. М. Маленкова, А. И. Микояна, В. М. Молотова, М. Г. Первую, М. А. Суслана, Н. С. Хрущева, Л. И. Брежнева, Д. Т. Шенюлова, Е. А. Фурцева, Н. М. Шверника, А. В. Архипова, Н. И. Баженова, П. Н. Поспелова.

Для участников встречи был дан обед, во время которого состоялся оживленный обмен мнениями по вопросам литературы и искусства. С речами выступили товарищи Н. С. Хрущев, Д. Т. Шенюлов, А. И. Микоян, К. А. Федин, А. А. Сурков, Б. В. Игнатов, Т. Н. Хренников, Л. С. Соболев, К. М. Симонов, М. В. Исаковский, С. В. Михалков, А. Е. Корнейчук, Е. А. Долматовский, М. Турсун-заде, С. В. Герасимов, Н. М. Грибачев, М. И. Ашурев, В. Е. Попович. Затем состоялся концерт мастеров искусства.

Встреча прошла в обстановке исключительной сердечности и теплоты. (ТАСС).

Прибытие К. Е. Ворошилова в Рангун

РАНГУН, 19 мая. (ТАСС). Сегодня из Джакарты в Рангун по пути в Демократическую Республику Вьетнам прибыл Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов и сопровождающие его лица. На аэродроме Мингалонд Б. Е. Ворошилова встречали премьер-министр Бирмы У Ну, заместители премьер-министра Сао

Кун Чо и Такин Тин, министры и другие официальные лица, посол СССР в Бирме А. Д. Шиборин, сотрудники советского посольства, главы и члены ряда дипломатических представительств. В здании аэропорта в честь К. Е. Ворошилова был устроен обед. В 13 часов советские гости отбыли из Рангуна.

Время нашей поездки мы посетили много городов и населенных пунктов Индонезии. Мы видели прошлое вашей страны —

ДЖАКАРТА, 18 мая. (ТАСС). Сегодня здесь состоялось специальное заседание парламента с участием всех его фракций. На заседании присутствовали члены индонезийского правительства во главе с премьер-министром Джуанда, представители местной общественности, члены дипломатического корпуса. Ровно в 10.00 в зал входят встречные председателем парламента Сартано и его заместителями К. Е. Ворошилов, Ш. Р. Рашидов, В. П. Елютин, Н. Т. Федоренко и Д. А. Жуков. Собрание стая приветствовали Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова.

Речь К. Е. ВОРОШИЛОВА

Уважаемый г-н председатель! Уважаемые господа члены парламента! Прежде всего благодарю вас за оказанную мне честь выступить с этой высокой трибуны. Мы встречаемся с вами в тот момент, когда наш визит в Республику Индонезия, исключительно богатый впечатлениями, уже подходит к концу. Впервые находясь на земле прекрасной Индонезии, мы были глубоко тронуты тем сердечным вниманием и теплотой, которые проявляются здесь по отношению к нам. Мы видим в этом яркую демонстрацию дружбы между народами Индонезии и Советского Союза. Горячие приветствия, которыми нас всегда встречают граждане вашей страны, — это приветствия всему 200-миллионному народу Советского Союза.

В связи с этим мне хочется сказать, что, несмотря на различия в идеях и путях развития, наши государства имеют много общего, что укрепляет индонезийско-советскую дружбу. Я позволяю процитировать слова нашего друга — его превосходительства президента Сукарно, который во время своего пребывания в Советском Союзе ярко и образно сказал о дружбе индонезийской и советской наций: «Дружба, существует ли дружба более близкая, чем дружба между двумя братьями? Существует ли дружба более близкая, чем дружба между двумя солдатами, между двумя людьми, прошедшими через одинаковые горести, одинаковые испытания, и которые готовы даже отдать свою душу ради людей? Нет, более тесной и более крепкой дружбы не существует! Именно поэтому наша дружба является такой прочной».

Эти прекрасные и мудрые слова были сказаны президентом Сукарно в Советском Союзе. Оба наши народа прошли суровую школу борьбы. С самого возникновения Советского государства перед нашими народами встали невероятно трудные задачи. Наша страна была сильно разорена уже в первой мировой войне — над ней снова нависла смертельная угроза со стороны империалистических государств, организованных крестовый поход против советского народа. Несколько лет 14 стран империализма беспощадно разоряли нашу страну, пытались ее поработить, сделать из нее свою послушную колонию.

В годы второй мировой войны Советский Союз выдержал основную тяжесть борьбы против гитлеровских полчищ. Джаунда, председатель парламента Сартано, председатель учредительного собрания Вилопо, министр иностранных дел Субандрио, министры правительства, депутаты парламента, руководители вооруженных сил Индонезии — генерал-майор Настутин, контр-адмирал Субиякто, вице-маршал авиации Суриядара, верховный судья Проджатиуро, генеральный прокурор Супранго, мар города Джакарты Суриро, командант города Джакарты полковник Дакхир, посол Индонезии в СССР Марамис и другие индонезийские официальные лица. К. Е. Ворошилов провозглашал посол СССР в Индонезии Д. А. Жуков, главы дипломатических представительств иностранных государств, сотрудники посольства и торгового представительства СССР в Индонезии.

На аэродроме собрались многочисленные представители общественных организаций рабочих, крестьян, женщин, молодежи, студентов, ветеранов войны, а также дети, пришедшие сюда еще на рассвете с флагами и лозунгами. Приближается минута отлета. К. Е. Ворошилов и Сукарно направляются к самолету «ТУ-104», в котором гости отбывают из Индонезии. К. Е. Ворошилов произносит перед микрофоном проникновенную сердечность речь.

Речь К. Е. ВОРОШИЛОВА

Ваше Превосходительство, г-н президент и наш дорогой друг! Господа! Дорогие друзья! Через несколько минут мы оставляем славную столицу дружелюбной Индонезии. Покидая вашу замечательную землю, расставаясь с нашими старыми и новыми друзьями, я еще раз выражаю от своего имени и от сопровождающих меня товарищей глубокую благодарность вам, уважаемый г-н президент, д-р Сукарно, правительству Индонезии и всему великому индонезийскому народу за все доброе и хорошее, что было сделано для нас во время нашего пребывания в Индонезии, за великодушный дружеский прием.

Мне было нелегко совершить далекий путь через материки и океаны с тем, чтобы приехать к вам со словами дружбы и признания от советского народа. Но будь этот путь в два раза длиннее, я бы без колебаний повторил его вновь, потому что это поездка к друзьям, поездка к героическому трудовому народу, полному решимости защищать обретенные свободу и независимость. Во время нашей поездки мы посетили много городов и населенных пунктов Индонезии. Мы видели прошлое вашей страны —

К. Е. Ворошилова от имени членов парламента приветствовал председатель парламента Сартано, выразивший радость и удовлетворение по поводу посещения К. Е. Ворошиловым парламента. Он поблагодарил К. Е. Ворошилова за то, что он согласился выступить перед членами парламента, и выразил уверенность, что его поездка по стране позволит еще больше укрепить индонезийско-советскую дружбу и сотрудничество в общей борьбе за мир.

С речью на заседании парламента выступил тепло встреченный всеми присутствовавшими К. Е. Ворошилов.

Речь К. Е. ВОРОШИЛОВА

Международная реакция заливала нашу страну кровью и только за то, что рабочие и крестьяне Советской России сбросили со своих плеч империалистический гнет и создали первое в мире социалистическое государство. Но героический советский народ в жестоких битвах отстоял завоеванную им свободу, изгнал врагов и построил в своей стране социалистическое общество.

Теперь Советский Союз является могучей индустриальной державой, страной крупного механизированного сельского хозяйства, прогресса культуры, науки и техники. К 1957 году валовая продукция промышленного производства Советского Союза выросла более чем в 30 раз против уровня 1913 года. Это значит, что каждый день наша промышленность выпускает столько продукции, сколько выпускалось в царской России за весь месяц. За эти же годы объем продукции тяжелой промышленности увеличился в 50 раз.

Нам, советским людям, выросшим в жестокой борьбе против царизма и империализма, воспитанным на великих ленинских идеях самоопределения и равноправия наций, близки судьбы дружественной Индонезии. Наш народ не только сочувствовал индонезийскому народу, но и поддерживал его справедливую борьбу. Как известно, представители Советского Союза в Совете Безопасности ООН неизменно выступали в поддержку законных требований Республики Индонезия.

Советский Союз последовательно выступал и выступает за полную ликвидацию колониализма, вышавшего поистине позорную страницу в мировой истории. Колонизаторы грабили индонезийский и другие порабощенные народы, разрушали их культуру и обрекали миллионы людей на бедствие и голодную смерть, наложив запрет экономическое развитие угнетенных народов и достижение ими подлинной независимости. Однако колонизаторы не в силах были удержать непродолжительное стремление народов к свободе и счастью.

За последние годы обрели национальную независимость Индонезия, Бирма, Цейлон и многие другие страны. Недалеко то время, когда народы Азии и Африки изведут покончат с наследием колониализма. Но для этого необходимо всемерно крепить дружбу свободных народов, а также консолидировать национальное единство каждого народа.

Состоявшаяся в апреле 1955 года на индонезийской земле историческая Бан-

дунгская конференция стран Азии и Африки явилась лучшим свидетельством возрастающей солидарности стран Востока и их большой роли в решении международных вопросов.

Мы искренне приветствуем стремление индонезийского народа к укреплению своего единства и сплоченности, так как по собственному богатому опыту знаем, что только единство и крепость всего народа являются основой мощи, независимости и успехов развития государства в целом.

Как неоднократно справедливо отмечал президент Сукарно, упрочение единства Республики Индонезия особенно важно потому, что освобождение вашей родины еще не закончено. Часть территории Индонезии — Западный Ириан — все еще не воссоединена с Индонезией. Но когда Индонезия передадеа вопрос о Западном Ириане на рассмотрение ООН, то и здесь колониальные державы показали свои истинные лица. Они выступили против ваших справедливых требований, поддерживаемых и нашей страной и другими свободными государствами.

Наши страны, дорогие друзья, стремятся к общему миру и развитию и занимают мирным созидательным трудом. Советский Союз высоко ценит вклад Республики Индонезия в дело укрепления мира во всем мире. Нам хорошо понятна ваша борьба против сколачивания агрессивных военных блоков. Советские люди горячо одобряют позицию правительства Индонезии по вопросу о запрещении атомного и водородного оружия и сокращении вооружений. Что касается Советского Союза, то наша страна с первых дней своего существования проводит политику активной и последовательной борьбы за мир. Одним из первых законов, принятых в Советской России, был декрет о мире, подписанный великим Лениным.

Мы хотим жить в мире и дружбе со всеми народами. Мы хотим больше выпускать машин для промышленности, тракторов и комбайнов для сельского хозяйства, создавать обилие продуктов и других потребительских товаров для советских людей. Но нас вынуждают заниматься и производством военной техники, в том числе также атомного и водородного оружия. Советский Союз ни на кого нападать не будет, но, учитывая опыт разбойничьих нападений империалистов на нашу страну в прошлом, мы должны быть во всеоружии, чтобы дать надлежащий отпор в случае, если агрессоры еще раз попытаются применить силу в борьбе с нами. Мы во все голос говорим, что давно прошло время, когда империалисты монополизировали атомное оружие. В нынешних условиях агрессор не сможет укрыться от возмездия ни в одном районе земного шара.

Вместе с тем Советский Союз решительно выступает за сокращение вооруженных сил и вооружений, полное запрещение атомного и водородного оружия и обеспечение действенного контроля за разоружением. В качестве первого шага в этом направлении СССР предлагает немедленно прекратить испытание атомных и водородных бомб. На только что закончившейся сессии Верховный Совет СССР принял обращение в конгресс США и парламента Великобритании с призывом обогатить соглашение между правительствами СССР, США и Великобритании о немедленном прекращении испытательных взрывов

атомных и водородных бомб и протеста этой целью в любой момент.

Наша страна уже сегодня, как известно, имеет крупнейшие запасы США в расчете на одного жителя. Мы не имеем расходов на оборону. Советский Союз и впредь будет настойчиво добиваться решения проблемы разоружения и запрещения атомного и водородного оружия. Мы отдаем себе полный отчет в том, что задачи борьбы за мир сложны и трудны, но ради достижения благородной цели избавления человечества от угрозы войны, разрушительной войны, ради обеспечения прочного и длительного мира для всего человечества следует неустанно, упорно работать.

Уважаемые члены парламента! Нам приятно отметить, что советско-индонезийские отношения успешно развиваются на основе пяти принципов мирного сосуществования. Мы не только сочувствуем, но и дружим, и это открывает новые возможности для развития всестороннего сотрудничества наших стран.

За последние годы значительно окрепли экономические и культурные отношения между СССР и Индонезией. В августе 1956 года в Джакарте было подписано первое советско-индонезийское торговое соглашение, заключенное на основе взаимной выгоды и принципа наибольшего благоприятствования. В сентябре этого же года СССР заключил с Индонезией генеральное соглашение об экономической и технической помощи.

Пониманию и развитию дружбы способствуют личные контакты между русско-индонезийскими деятелями Республики Индонезия и СССР. Исключительно важное значение в связи с этим имеют состоявшиеся в прошлом году визиты в СССР его превосходительства президента Сукарно, председателя индонезийского парламента г-на Сартано, некоторых членов парламента и правительства Индонезии. Откровенный обмен мнениями по целому ряду международных проблем несомненно способствовал сближению наших точек зрения и явился залогом дальнейшего укрепления советско-индонезийской дружбы.

Находясь с ответным визитом в дружественной Индонезии, мы еще раз убедились, что наши страны и народы желают развивать и укреплять взаимную дружбу, отвечающую жизненным интересам индонезийского и советского народов.

Пользуясь, уважаемые друзья, в заключение еще раз поблагодарить всех присутствующих на этом заседании за теплый прием и пожелать парламентам Республики Индонезия успехов в его благородной государственной деятельности во имя счастья своего народа, мира и прогресса, а также пожелать всему индонезийскому народу больших успехов и процветания всей республике.

Пусть развивается и укрепляется героическая Республика Индонезия!

Пусть развиваются и крепнут дружба и сотрудничество между народами СССР и Индонезии!

Да здравствует мир во всем мире! Речь К. Е. Ворошилова была выслушана с большим вниманием, а по окончании речи члены парламента, гости и представители общественности устроили К. Е. Ворошилову овацию.

Отъезд Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова из Индонезии

Джаунда, председатель парламента Сартано, председатель учредительного собрания Вилопо, министр иностранных дел Субандрио, министры правительства, депутаты парламента, руководители вооруженных сил Индонезии — генерал-майор Настутин, контр-адмирал Субиякто, вице-маршал авиации Суриядара, верховный судья Проджатиуро, генеральный прокурор Супранго, мар города Джакарты Суриро, командант города Джакарты полковник Дакхир, посол Индонезии в СССР Марамис и другие индонезийские официальные лица. К. Е. Ворошилов провозглашал посол СССР в Индонезии Д. А. Жуков, главы дипломатических представительств иностранных государств, сотрудники посольства и торгового представительства СССР в Индонезии.

На аэродроме собрались многочисленные представители общественных организаций рабочих, крестьян, женщин, молодежи, студентов, ветеранов войны, а также дети, пришедшие сюда еще на рассвете с флагами и лозунгами. Приближается минута отлета. К. Е. Ворошилов и Сукарно направляются к самолету «ТУ-104», в котором гости отбывают из Индонезии. К. Е. Ворошилов произносит перед микрофоном проникновенную сердечность речь.

Мы уверены, что этого никогда не будет и в будущем, что дружба советского и индонезийского народов будет расти и крепнуть, будет вечной и нерушимой.

Прощай с вами, я хочу пожелать вам, дорогой президент, мой глубокоуважаемый друг, доброго здоровья и плодотворной деятельности на благо индонезийского народа, на благо мира во всем мире! Желаю индонезийскому народу мирного труда, доброго согласия и счастья!

Да здравствует свободная и независимая Республика Индонезия!

Речь СУКАРНО

Ваше Превосходительство, наш отец и друг Ворошилов! Две недели назад я говорил здесь: добро пожаловать. Теперь я говорю вам: добро пути. Эти слова я хочу сопроводить самыми лучшими пожеланиями, пожеланием благосостояния народам Советского Союза, пожеланием непрерывного развития вашей страны, пожеланием величия борьбе наших народов.

Я хочу также прибавить к этому свои личные пожелания и извинения, если во время приема вас в Индонезии были недостатки и упущения. Мы старались устроить все таким образом, чтобы лучше выразить чувства дружбы и братства, которые индонезийский народ питает к Советскому Союзу. Эти чувства происходят из любви, из единства стремлений, из того, что в прошлом мы прошли через одинаковые страдания и горести.

Есть одна вещь, которой мы не могли изменить, чтобы ваше пребывание у нас было самым приятным. Я говорю о климате. Вы живете в холодном климате, мы — в теплом. Не в наших силах было изменить климат, чтобы вы чувствовали себя физически хорошо. Климат мы не могли изменить. Однако существует еще одна вещь, которая неизменна — это наши отношения. Верьте, наши отношения всегда будут неизменными. Вы приехали из другой страны. Вы будете возвращаться на родину на мощном самолете «ТУ-104». Благодаря высокому развитию вашей промышленности вы сможете достичь вашей родины за 16 часов. В будущем будут созданы еще более мощные самолеты, которые позволят сократить это расстояние еще на несколько часов. Но еще более сильны, еще более стремительны, чем полет самолета, полет мысли, духовных устремлений человека. Это делает расстояние между нашими странами еще более коротким.

Ежечасно, ежеминутно наши мысли

Да здравствует мир во всем мире!

Да здравствует наш дорогой друг, его превосходительство президент Сукарно!

Саламат тингал, сукара-сукара! До свидания, друзья! (Аплодисменты).

Здравитцы и заключительные слова К. Е. Ворошилова встречали радостное одобрение и дружные возгласы: «Да здравствует Советский Союз, да здравствует Ворошилов!» Присутствующие бурно аплодировали.

Затем с речью, вызвавшей живой отклик и одобрение присутствующих, перед микрофоном выступил президент Сукарно.

устремлены к Советскому Союзу, и мы постоянно с Советским Союзом! Доброго пути, наш друг Ворошилов. Доброго пути! Чувствуйте себя так, будто вы летите на крыльях любви индонезийского народа. Мы желаем вам доброго здоровья, благосостояния советскому народу, а также, чтобы дружба между народами Советского Союза и Индонезии росла и крепла в дальнейшем. И кто знает, может быть, в будущем мы еще раз с вами встретимся. До свидания, до свидания. (Зти слова президент Сукарно произнес по-русски).

К. Е. Ворошилов и Сукарно обходят стойбище рядов почетного караула: пехотинцев, моряков и летчиков. Звучат торжественные мелодии государственных гимнов СССР и Индонезии. К. Е. Ворошилов сердечно прощается с премьер-министром Джуанда, председателем парламента Сартано, министром иностранных дел Субандрио и другими лицами. Последние минуты расставания. К. Е. Ворошилов и президент Сукарно крепко и многократно обнимаются. Сукарно тепло прощается с Ш. Р. Рашидовым, В. П. Елютиным, Н. Т. Федоренко, К. Е. Ворошилову прощается цветы. Как только К. Е. Ворошилов и его спутники поднялись на самолет, раздались 21 орудийный зал салюта наций в честь К. Е. Ворошилова.

В 8 ч. 30 м. самолет поднимается в воздух и берет курс на север. Проводы в аэропорту Кемайоран завершили собой дружественный визит Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова в Индонезию, прошедший с исключительным успехом. Этот визит в большой степени содействовал дружественному сближению двух стран — СССР и Индонезии и укреплению их сотрудничества в борьбе за общие интересы миролюбивых народов.

# За образцовое культурно-бытовое обслуживание трудящихся столицы Грузии

## Пленум Тбилисского городского комитета КП Грузии

Состоявшийся на днях пленум Тбилисского городского комитета КП Грузии обсудил вопрос «О состоянии и мерах улучшения культурно-бытового обслуживания трудящихся города». В работе пленума участвовали широкий партийный, советский, хозяйственный, профсоюзный актив.

С докладом выступил секретарь горкома партии тов. Г. А. Гегешидзе. Он говорил о новом большом трудовом и политической подъеме в столице Советской Грузии. Трудящиеся Тбилиси единодушно одобряют решения седьмой сессии Верховного Совета СССР, активно участвуют во всенародном социалистическом соревновании за достойную встречу 40-й годовщины Великого Октября.

Вся деятельность Коммунистической партии и Советского правительства направлена на непрерывный подъем материального благосостояния и культурного уровня советского народа. Это ярко видно и на примере столицы Грузии.

Докладчик говорил о мероприятиях, осуществленных в последнее время в области улучшения культурно-бытового обслуживания населения Тбилиси. Вместе с тем в докладе и развернувшись затем прениях главное внимание было сосредоточено на незначительных серьезных недостатках на этом важнейшем участке работы. Начавшееся социалистическое соревнование трудящихся Тбилиси с трудящимися столицы Латвии — Риги должно послужить делу коренного улучшения культурно-бытового обслуживания населения нашего города.

Первостепенное значение имеет жилищное строительство. В связи с осуществляемой сейчас перестройкой руководства промышленностью и строительством в столице Грузии будет создана единая мощная строительная организация — Главблстрой. Но, видимо, в ожидании реорганизации строители в нынешнем году сильно сбавили темпы. Руководители строительных организаций должны быть серьезно предупреждены: никакие нарушения плана ввода жилья в эксплуатацию нельзя допускать!

Неудовлетворительно обстоит дело на таком важном участке городского хозяйства, как водоснабжение. Нехватка воды становится особо острой с наступлением летних месяцев. Начальник Тбилисского водоканала т. Шарашендзе совершенно недостаточно борется с непроизводительными потерями воды, которые достигают большой цифры — 10 процентов.

Намного должны быть подняты темпы благоустройства улиц. Нельзя мириться с такими фактами, когда, например, благоустройство Одесской, Пионерской, Львовской и ряда других улиц затнулось на 2—3 года. Ежегодно в городе высаживаются тысячи саженцев деревьев, но часть из них из-за плохого ухода погибает. Так, безответственность бывшего директора стадиона «Буревестник» т. Арчвадзе привела к тому, что здесь погибло 249 саженцев акациевых сосен и много декоративных и вечнозеленых кустарников.

Докладчик подробно говорил о работе городского пассажирского транспорта. Несмотря на рост парка вагонов и машин и прокладку новых линий, недостатков в транспортном обслуживании населения все еще много. Трудящиеся справедливо указывают на частые нарушения графика движения автобусов, низкую дисциплину среди водителей состава. Совершенно справедливы нарекания трудящихся и в отношении плохой работы банно-прачечного хозяйства.

В городе создано 8 комбинатов бытового обслуживания. Этого совершенно недостаточно; к тому же комбинаты размещены неравномерно и в неблагоустроенных помещениях. Самое же главное — они далеки от подлинного обслуживания бытовых нужд населения.

Не наведен порядок и в парикмахерских. До сих пор продолжают нарушаться санитария, грубое обращение с посетителями и такое позорное явление, как чаевые.

Особое место в докладе было отведено вопросам повышения качества и расширения ассортимента промышленных и продовольственных товаров для населения. Серьезного улучшения заслуживает качество выпечки хлеба. Справедливо претензии трудящихся и в отношении качества швейных изделий. Совершенно истеричным является отсутствие специализированных предприятий и артелей по пошиву детской одежды и обуви.

На пленуме была освещена и работа таких участков культурно-бытового обслуживания населения, как лечебные учреждения, кино, библиотеки, музеи, клубы, сады и парки. С денным начинанием выступил коллектив Тбилисского паровозо-вагоноремонтного завода имени Сталина, обратившийся к трудящимся города с призывом вести повсеместно образцовую чистоту и порядок. Партийным организациям столицы Грузии предстоит большая и кропотливая работа по осуществлению задач дальнейшего улучшения культурного и коммунально-бытового обслуживания трудящихся.

Выступая в прениях по докладу, секретарь Кировского райкома партии т. В. Сирвадзе отметил, что партийные и советские организации района стали в последнее время конкретнее заниматься вопросами, связанными с культурно-бытовым обслуживанием трудящихся. В Кировском районе — старейшем уголке Тбилиси — проделана большая работа по благоустройству, но необходимо темпы этой работы еще больше усилить.

Много важных вопросов культурно-бытового обслуживания населения Ленинского района города. Тбилиси затронул в своем выступлении товарищ станкостроительного завода имени Кирова т. П. Зубрицкий. Законно гордясь большими успехами в строительстве и благоустройстве района, трудящиеся вместе с тем указывают на серьезные недостатки в обслуживании населения. Затянулось реконструкция улиц Индустриализации, Панапия, Электрозвоной. Неправильно спланирована работа автобусов и трамваев, слабо ведется борьба с частнопредпринимательским духом на предприятиях торговли, в лечебных учреждениях. Тов. Зубрицкий ставит вопрос о необходимости создания в парке района имени Ленина филиала Грузфильмоны.

Слесарь локомотиворемонтного завода т. И. Гелашвили говорил о необходимости нере разрешить индивидуальное жилищное строительство, больше помогать застройщикам. Он отметил серьезные недостатки в работе торговых организаций, которые видны и на примере заводской столовой.

Работник швейного ателье № 1 Тбилисского университета т. С. Гукасия признал наличие серьезных недостатков в обслуживании заказчиков. Одновременно было отмечено, что необходимо больше помогать швейным ателье, снабжать их широким ассортиментом тканей по сезону и высококачественной фурнитурой.

Несмотря на то, что 4-месячный план товароборота в городе перевыполнен, в работе торговых организаций еще много недостатков и упущений. О них говорил начальник управления торговли исполкома Тбилисского т. И. Гелашвили. Он вместе с тем поставил вопрос о необходимости

повышения ответственности за качество продукции предприятий, выпускающих товары широкого потребления.

Секретарь партбюро обувной фабрики № 1 г. Т. Нобидзе говорил о необходимости благоустройства территории, прилегающей к фабрике. Это один из самых густонаселенных промышленных уголков Тбилиси, между тем здесь ощущается нехватка торговых предприятий, мастерских бытового обслуживания и культурно-просветительных учреждений.

Министр автомобильного транспорта Грузинской ССР т. Т. Давташвили рассказал об осуществленных за последнее время мерах по развитию пассажирского автотранспорта в Тбилиси. Так, например, автобусами сейчас в Тбилиси перевозится ежедневно более 200 тысяч пассажиров, парк такси доведен до 500 машин, проложены новые маршруты. В то же время трудящиеся правильно указывают на многочисленные недостатки в работе пассажирского автотранспорта.

Председатель исполкома Калининского райсовета депутатов трудящихся т. Ш. Тивинидзе поставил вопрос о необходимости усиления работ по капитальному ремонту старых жилых зданий.

Директор бани № 8 т. Л. Долодзе отметил необходимость расширения и реконструкции старых бань города. Председатель исполкома Ленинского райсовета депутатов трудящихся т. В. Джанджугва критиковал ГУЭС и Управление дорожного строительства за недостаточное внимание к нуждам населения района. Председатель правления Грузпромсовета т. Г. Жоржиадзе сообщил о мерах по усилению деятельности промышленных артелей в области бытового обслуживания населения. Председатель Республиканского комитета профсоюза рабочих коммунального хозяйства т. А. Лабадзе отметил необходимость сосредоточения в одних руках санитарной очистки города и усиления технической оснащенности этого участка работ.

В своем выступлении на пленуме председатель исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся т. А. Меладзе отметил большую важность разветвляющегося соревнования трудящихся столиц Грузии и Латвии. Он говорил о наличии незначительных недостатков в культурно-бытовом обслуживании населения города, о том, что управления, отделы и тресты исполкома города еще не перестроили по-настоящему свою работу. В связи с этим коллектива паровозо-вагоноремонтного завода имени Сталина особенно большое значение приобретает борьба за образцовый санитарный порядок в городе. Между тем фактов антисанитарии все еще немало. Спустя несколько часов после открытия парка в Ваке можно было видеть разбросанные в его аллеях окурки, обрывки газет, шелуху семечек. Подобные явления совершенно нетерпимы, против них должна ополчиться вся общественность города.

Заместитель министра культуры Грузинской ССР т. В. Чнаурели говорил о развитии кинематографа. За последние два года вступил в действие ряд кинотеатров, строятся и готовятся к пуску новые кинотеатры. Среди них — первый широкоэкранный кинотеатр «Амриани». Вместе с тем отдельные районы города испытывают нехватку кинотеатров, и необходимо предусмотреть их создание в первых этажах новостроящихся зданий.

По обсужденному вопросу пленум горкома партии принял постановление.



На снимке: митинг в Тбилисском аэропорту, посвященный прибытию в столицу Грузии делегации трудящихся города Риги. У микрофона председатель рижского горисполкома В. Лейс.

# Друзья встречаются вновь

## Прибытие в Тбилиси делегации трудящихся города Риги

Прошло немногим более месяца с тех пор, как делегация трудящихся города Тбилиси побывала в Риге, чтобы заключить договор о социалистическом соревновании между двумя городами — столицами союзных республик. Еще совсем свежи в памяти дни, проведенные в Риге. Располагаемая на берегах величавой Даугавы, Рига известна своими культурными памятниками, промышленными предприятиями, многочисленными новостройками. Но самое замечательное в Риге — это, конечно, люди, трудолюбивые, талантливые, гостеприимные рижане, оказавшие посланцам Тбилиси дружеский, теплый прием.

Несмотря на то, что прошло еще совсем мало времени со дня заключения договора о социалистическом соревновании между Ригой и Тбилиси, оно уже дает свои плоды. Предприятия города Тбилиси, взявшие на себя конкретные обязательства, борются за их выполнение. Недавно коллектив старейшего в Грузии промышленного предприятия — паровозо-вагоноремонтного завода имени И. В. Сталина обратился ко всем трудящимся Тбилиси с призывом вести в городе образцовый порядок и чистоту, сделать его еще более красивым и благоустроенным. Этот призыв нашел широкий отклик среди населения Тбилиси.

19 мая. Сегодня друзья встречаются вновь. На борту самолета, прибывающего в Тбилиси, посланцы братской Риги, которые осматривают столицу Грузии, поделаются опытом своей работы и познакомятся с опытом работы тбилисцев.

Давно не был так оживлен Тбилисский аэропорт. Его заполнили представители коллективов предприятий города Тбилиси, работники партийных и советских органов, деятели науки, литературы и искусства, журналисты, кинооператоры. Среди встречающих с особым интересом ожидают дорогих гостей те, кому выпала честь побывать в Риге и подписать договор о социалистическом соревновании. Это —

директор Тбилисского трикотажно-трикотажного комбината Э. Тавадзе, полковник-новатор Н. Родоманченко, инженер М. Демуришвили, начальник ЛРЗ В. Гомарели, киноактриса Л. Абашидзе и другие.

Стрелки часов показывают половину шестого вечера. Низко нависшие серые тучи прорезает серебристый самолет и идет на посадку. Раздаются рукоплескания и приветственные возгласы.

Из самолета выходят председатель рижского горисполкома В. Лейс (руководитель делегации), первый секретарь Сталинского райкома РО Компартии Латвии Э. Бауманис, первый секретарь рижского горкома комсомола Э. Османис, директор рижского Государственного медицинского института профессор Э. Буртниекас, председатель фабкома трикотажной фабрики «Сарканайс риге» Н. Захвалатова, токар-новатор Рижского электромашиностроительного завода, делегат XX съезда КПСС М. Чаксте, бригадир строительного бригады треста «Ригастрой» И. Чеснокос, артистка Латвийской государственной филармонии Лиза Рубене, директор завода «Автоматроприбор» Я. Дамбург и корреспондент газеты «Циня» Х. Велгагарс.

Пионеры, девушки и юноши в национальных костюмах преподносят дорогим гостям букеты живых цветов. Митинг представляет трудящиеся города Тбилиси, посвященный прибытию делегации города Риги, открывает первый секретарь Тбилисского городского комитета КП Грузии тов. Г. Гегешидзе.

Слово предоставляется председателю тбилисского горисполкома тов. А. Меладзе. От имени трудящихся столицы Грузии он горячо приветствует дорогих гостей.

Затем от имени пионеров и школьников города Тбилиси членов делегации приветствует ученица Э. Загугридзе. Поэт И. Нонепшвили прочел стихотворение, посвященное посланцам социалистической Риги.

У микрофона председатель рижского горисполкома тов. В. Лейс.

—Члены нашей делегации,—говорит он,—счастливы передать трудящимся города Тбилиси искренний, братский привет от трудящихся столицы Советской Латвии и наилучшие пожелания успехов в социалистическом соревновании наших городов. Ригу отделяют от Тбилиси тысячи километров. Но друзья не знают расстояний. Между столицами двух братских республик, как и всеми республиками Советского Союза, существует и изо дня в день крепнет деловая нерушимая дружба. Соревнование между трудящимися Риги и Тбилиси будет способствовать дальнейшим успехам в совместной борьбе советских людей за превращение в жизнь решений XX съезда КПСС, седьмой сессии Верховного Совета СССР.

Митинг окончен. Гости садятся в машины и направляются в город.

Вчера утром делегацию трудящихся города Риги принял первый секретарь ЦК КП Грузии тов. В. П. Мжаванадзе. Затем члены делегации надели визит председателя исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся А. Меладзе.

На станкостроительном заводе имени Кирова, где побывали гости, состоялся митинг. С приветственной речью выступил директор завода М. Кизивадзе. На митинге выступил секретарь Сталинского райкома партии Риги т. Э. Бауманис. После митинга представители трудящихся Риги знакомятся в цехах с работой тбилисских станкостроителей.

Член делегации токар-новатор рижского электромашиностроительного завода М. Чаксте беседовал с передовыми производственниками завода, которые охотно делились с ним своим опытом. Делегация посетила локомотиворемонтный завод. Здесь члены делегации беседовали с рабочими и инженерно-техническими работниками, осмотрели ночной санаторий.

Вечером для гостей на киностудии «Грузия-фильм» был устроен показ грузинских кинофильмов.

# Закавказская железная дорога перед лицом возросших задач

Железнодорожники вместе со всеми советскими людьми приняли живейшее участие в обсуждении тезисов доклада тов. Н. С. Хрущева «О дальнейшем совершенствовании организации управления промышленностью и строительством». Они внесли много предложений, направленных на улучшение работы железных дорог и мобилизацию больших производственных резервов.

Ныне железнодорожники, горячо приветствуя решения седьмой сессии Верховного Совета СССР, стремятся активно содействовать началу перестройки руководства промышленностью и строительством.

Новые большие задачи стоят и перед коллективом Закавказской железной дороги. В прошлом году на Закавказской дороге был достигнут значительный рост перевозок. План грузооборота был выполнен на 113,5 процента, а объем перевозок возрос против предыдущего года на 13,1 процента. Несмотря на это, потребности народного хозяйства носят явно опережающий характер. С перестройкой управления промышленностью обслуживаемых экономических районов требования, предъявляемые к Закавказской железной дороге, возрастут еще более.

Стремясь к полному удовлетворению потребностей народного хозяйства в перевозках, коллектив дороги включился во всенародное социалистическое соревнование за достойную встречу 40-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции и взял на себя обязательство — перевести в текущем году сверх плана сотни тысяч тонн народнохозяйственных грузов.

Второй год шестой пятилетки коллектив дороги начал перевыполнением планов перевозок и заметным улучшением использования вагонов.

В первом квартале оборот вагона был

ускорен против нормы на 11,5 процента и почти на столько же ускорен по сравнению с первым кварталом прошлого года. В апреле было достигнуто дальнейшее сокращение оборота вагона. Это обстоятельство говорит о наличии неисчерпаемых резервов.

При перевыполнении плана общей грузки до 30 процентов грузов плановой номенклатуры не были отправлены в должных размерах. Так, в апреле не был выполнен план перевозок черных металлов, флюсов, химикатов, нефтепродуктов и других грузов. В то же время тысячи вагонов народнохозяйственных грузов были перевезены вне плана.

Такое ненормальное положение объясняется чрезмерной централизацией планирования перевозок, оторванного от жизни. С образованием Советов народного хозяйства экономических районов появятся возможности передать планирование перевозок многих грузов на места. Это позволит упрочить перевозки, более четко и правильно регулировать использование вагонов.

Большие резервы заложены также в ликвидации дальних, встречных и других нерациональных перевозок. Из-за ведомственной разобщенности на Закавказской железной дороге производится в значительных размерах дальние и встречные перевозки чугуна и стального литья, металлических изделий, известняка, гипсового камня, кирпича и других грузов. Даже такой массовый груз, как песок и гравий, поступает издалека, а иногда перевозится и во встречных направлениях. До сих пор не было возможности навести порядок в этом деле. Только с объединением строительных организаций появится возможность разыскать и создавать мощные карьеры на месте.

Одной из основных причин невыполнения плана перевозок отдельных грузов является неудовлетворительная организация

выгрузки и, как следствие,—большие простои вагонов. В апреле, например, излишний простой на каждую грузовую операцию составил более получаса.

Из-за продолжительных простоев на подъездных путях в минувшем году было потеряно свыше двух миллионов вагоно-часов, за что грузоотправителям внесен в государственной бюджет штраф в сумме более 16 миллионов рублей.

Особенно большие простои вагонов допустил управление Потийского порта, Кутаисский автозавод, Закавказский металлургический завод, трест «Закавказьстальстрой», Тбилисский асфальто-бетонный завод и другие предприятия и строительные организации, понесшие значительный материальный ущерб.

На подъездных путях, где осуществляется позволяющая часть всех погрузочно-выгрузочных операций дороги, значительно ослабевает работа в ночное время, а также в воскресные и праздничные дни. Железнодорожный транспорт, призванный работать круглосуточно и ритмично, теряет вследствие этого значительную долю своей провозной способности.

В свете решений седьмой сессии Верховного Совета СССР требует своего разрешения такой давно назревший вопрос, как кооперирование погрузочно-разгрузочных средств, автотранспорта и грузчиков на подъездных путях станций. Это необходимо для обеспечения круглосуточной, равномерной и более интенсивной работы по погрузке и выгрузке вагонов.

К числу неотложных задач по дальнейшему подъему перевозок относятся и те, что связаны с улучшением использования техники, применением передовых методов труда и внедрением социалистической дисциплины на транспорте.

Закавказская железная дорога оснащена передовой транспортной техникой. Достаточно сказать, что по протяженности элект-

трифицированных линий, составляющих теперь более 50 процентов, Закавказская магистраль занимает первое место в сети железных дорог СССР. Электровозы, как мощная и быстроходная машина, не нуждающаяся в экипировке волей и топливом, имеет огромные преимущества перед паровозом. Между тем в суточной производственности по пробегу электровозов недостаточно еще опережает паровоз. Хотя задание по среднесуточному пробегу выполняется, но имеющиеся возможности далеко не используются.

Нам предстоит пересмотреть и удлинить тяговые плечи, шире применять коллективные и другие прогрессивные способы, добиваясь резкого улучшения использования электровозов. Недавно в управлении дороги состоялось объединенное производственное совещание работников служб движения и локомотивного хозяйства, на котором был обсужден этот вопрос и выработаны предложения, направленные к увеличению среднесуточного пробега локомотивов.

Большой эффект должен быть получен и от других видов новой техники — автоблокировки, электрической централизации стрелок, радиосвязи, механизмов на погрузочно-разгрузочных, строительных и путевых работах.

С 1 марта нынешнего года весь вагонный парк железнодорожной сети СССР переведен на автоматическую сцепку. В связи с этим упрощается формирование поездов, растет удельный вес маршрутизации, создаются резервы в использовании станционных путей. Поэтому необходимо пересмотреть установленные технологические процессы работы под углом тем преимуществ, которые дает сцепка автоцепка.

В вопросах лучшего использования техники и внедрения передовой технологии большая роль принадлежит передовикам и новаторам железнодорожного транспорта.

На дороге все больше распространяется движение тяжеловесников, в котором участвуют машинисты, составители поездов, диспетчеры, вагожники, путевые и рабочие других профессий. В минувшем году тяжеловесными поездами был перевезено сверх установленных весовых норм 4,875

тысяч тонн народнохозяйственных грузов, а в этом году железнодорожники Закавказской магистрали обязались перевести этот показатель до 5,5 миллиона тонн.

Нужно, однако, отметить, что не всегда наши передовые люди получают достаточную помощь и поддержку со стороны аппарата отделений и управления дороги. Еще не изжиты формализм и косяк отклонение к нововведениям. Важной задачей является преодоление преград, стоящих на пути дальнейшего технического прогресса Закавказской железной дороги.

Не менее важным условием подъема работы дороги является укрепление сознательной дисциплины среди железнодорожников, в первую очередь среди тех, кто непосредственно связан с движением поездов. Все еще допускаются нарушения правил технической эксплуатации и техники безопасности; отдельные работники, не дорожа высокими званиями советского железнодорожника, грубо обращаются с пассажирами, допускают нечестные поступки.

Чтобы укрепить дисциплину и обеспечить социалистический порядок на транспорте, необходимо улучшить воспитательную работу среди железнодорожников.

Особенностью Закавказской железной дороги является сравнительно высокая плотность перевозок, что обусловлено отсутствием транзитных перевозок и горным рельефом трассы на значительном протяжении. В прошлом году дорога была запланирована дотация, но успешная борьба за выполнение плана и экономии средств обеспечила получение прибыли в размере до пяти миллионов рублей. Себестоимость перевозок была снижена на 6 процентов против задания.

На текущий год запланировано дальнейшее снижение себестоимости перевозок. А коллектив дороги решил сократить себестоимость еще на 4 процента.

«Узким» местом в работе дороги продолжают быть пассажирские перевозки. В прошлом году дорога заваяла себестоимостью этих перевозок. Основной экономический показатель — «населенность» поездов пассажирами — был недоисполнен. Все это явилось результатом неудов-

летворительной продажи билетов, допуска в поезда безбилетных пассажиров, а также таких отрицательных явлений, как плохое обслуживание пассажиров.

Со всеми подобными недостатками необходимо повести более упорную борьбу.

С 21 мая введено в действие летнее расписание движения поездов. Новый график обеспечивает дальнейшее повышение культуры перевозок, отражая сдвиги в техническом прогрессе на железнодорожном транспорте. Новое расписание позволяет заметно увеличить техническую и участковую скорость пассажирских и грузовых поездов. Маршрутная скорость пассажирских поездов (от станции отправления до станции назначения) возрастает в среднем на 30 километров в сутки. Значительно улучшается использование локомотивов. Среднесуточный пробег их увеличивается на 15 километров.

Широкие возможности упорядочения планирования и осуществления перевозок открывает принятый Верховным Советом СССР Закон «О дальнейшем совершенствовании организации управления промышленностью и строительством».

Постепенная ликвидация излишних дальних, повторных, встречных, кружных и других нерациональных перевозок, порождаемых ведомственными барьерами, разгрузит железную дорогу для удовлетворения растущих потребностей народного хозяйства Грузии и Армении. Создание Советов народного хозяйства экономических районов административных районов значительно упростит и улучшит взаимодействие между промышленностью и транспортом.

Водушевленный решениями седьмой сессии Верховного Совета СССР, коллектив Закавказской железной дороги полон решимости преодолеть имеющиеся недостатки, вскрыть и использовать резервы и выполнять насущные задачи дальнейшего увеличения и улучшения перевозок.

Д. МАМАЦШВИЛИ, начальник Закавказской железной дороги.

# НОВАЯ ЖИЗНЬ в старых зданиях

## ЧАСЫ ОТСЧИТЫВАЮТ НОВОЕ ВРЕМЯ...

В живописном ущелье, на высоте 800 с лишним метров над уровнем моря, расположен курорт Боржом, издавна привлекающий к себе многочисленных отдыхающих.

Несколько богатых вилл, принадлежавших титулованным владетелям, которые составляли резкий контраст с остальной частью курорта, о благоустройстве которого никто не заботился — таким был Боржом до революции.

Комфортабельные, отлично оборудованные санатории и дома отдыха, красивые асфальтированные улицы, залитые по вечерам электрическим светом, новые лечебные и культурно-просветительные учреждения — таков Боржом сегодня.

Там, где проводила время кучка туземцев, отдыхают и летают сейчас простые советские люди. Десятки тысяч трудящихся ежегодно приезжают в Боржом на отдых.

Неузнаваемо изменился этот замечательный курорт после установления Советской власти в Грузии, по-новому потекла жизнь и в его старых зданиях, бывших дворцах, в которых открылись здравницы для народа.

Об одном из них мы хотим рассказать.

На левом берегу Куры, которая как бы надвое делит Боржом, на холме, откуда открывается замечательный вид на курорт и его окрестности, возвышается красивое двухэтажное здание. Его стены украшены тончайшей резьбой, напоминающей изданы своими переплетениями кружева. Высокие колонны подпирают террасы и балконы. Сейчас, пожалуй, только старожилы Боржом знают, что это здание принадлежало до революции наместнику царя на Кавказе Михаилу Романову. Его так и называли — Михайловский дворец.

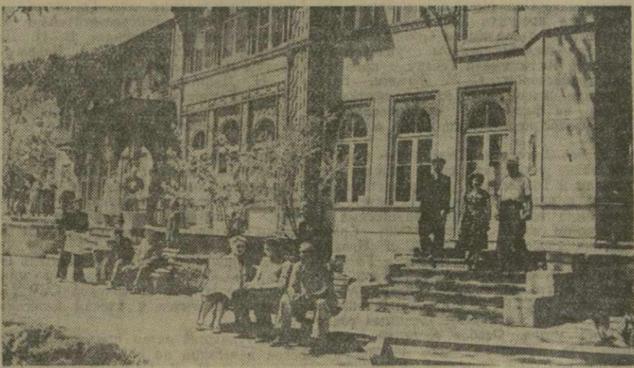
Дворец окружен большим тенистым парком. Почти сразу после установления Советской власти в Грузии в бывшем Михайловском дворце открылся санаторий.

В старом здании началась новая жизнь.

Тысячи советских людей — рабочих, служащих, инженеров, ученых, учителей, офицеров Советской Армии, учащихся отдыхают и лечатся в этом санатории.

Главный врач Константин Михайлович Чорголиани с гордостью показывает нам благоустроенные лечебные кабинеты: физиотерапевтический, стоматологический, рентгеновский, лечебной физкультуры, функциональной диагностики, электрокардиографии. Все они оснащены современной медицинской аппаратурой и необходимым оборудованием. Мы побывали в удобных, уютно обставленных спальнях, в красиво отделанном просторном клубе, в комнате отдыха, на спортивной площадке и во многих других уголках санатория. И в каждом из них чувствуется проявление неустанной заботы о тех, кому служит санаторий — о трудящихся, приезжающих сюда со всех концов страны.

Шаг за шагом обходим мы дворец, видим его настоящее, знакомимся с прошлым. И невольно делаем сравнения. На примере одного этого дворца видно, как много сделано для трудящихся. То, что раньше принадлежало горсточке людей, сейчас стало достоянием народа.



Прямо из биллиардной, которая помещается в бывшей гардеробной, мы попадаем в просторную, светлую комнату. Это — клуб санатория. По вечерам отдыхающие смотрят здесь художественные фильмы, слушают концерты, лекции. Клуб помещается в бывшей столовой дворца. Об этом сейчас напоминают только некоторые детали в убранстве комнаты. По углам стоят высокие китайские вазы, с потолка свисает люстра из ветвистых оленьих рогов, скрепленных кабаньими клыками.

...В клубе царит большое оживление. Собрались любители музыки. Они разучивают программу к предстоящему концерту художественной самодеятельности. Курортники организовали струнный оркестр. Среди участников оркестра — преподаватель из Калининграда С. Дольня, сталевак из Сталинграда В. Юдин. Оркестранты разучивают песни советских композиторов. Их игра не мешает любителям драматического искусства готовить сценки.

Рядом с клубом — кабинет лечебной физкультуры. Он размещен в бывшем танцевальном зале. Там, где когда-то веселилась и развлекалась горсточка туземцев, методист лечебной физкультуры И. Пагава проводит сейчас занятия, укрепляющие и восстанавливающие здоровье трудящихся.

На этом же этаже размещалась «персидская» комната, подаренная наместнику Кавказа персидскому консулом. В ней многое сохранилось, как было. Стены комнаты обшиты ореховой панелью, в них вделаны шкафики, где сейчас хранятся библиотечные книги.

Здесь приятно посидеть в мягких креслах за удобными столиками, почитать интересную книгу, свежую газету, журнал, сразиться в шахматы, шашки. В этой комнате завязалась у нас беседа с отдыхающими.

Собрались здесь люди разных профессий и возрастов, приехавшие на различных уголках нашей необъятной страны. Из Кривого Рога приехал Борис Данилов. Он служил на Балтике, недавно демобилизовался и вернулся к любимой профессии, работает подземным электромонтажником, Антонина Васильевна Никифорова прибыла сюда из Таджикистана, где она работает ведущей контрольно-семенной лабораторией 1-й Сталинградской МТС. Здесь мы встретились с Галиной Арсеньевой

Лемешковой — инженером одного из московских заводов, сотрудницей Батумского пассажирской станции Верой Потапенко и другими.

— Эта комната, — замечает Константин Михайлович, — была, как передают, любимым местом отдыха владельца дворца.

«Персидская» комната и сейчас является любимым местом отдыха курортников. Только «титлы» у курортников другие — шахтер, сталевак, монтер, бухгалтер.

Совсем по-иному течет сейчас жизнь во дворце. За год здесь отдохнул и лечился около полутора тысяч человек. А до революции дворец принадлежал одному человеку, то отдых был не их уделом.

С прошлым дворца знакомит нас старейший работник санатория Дيانос Фомич Натмеладзе. Ему сейчас уже за 80 лет.

11-летним мальчиком начал он работать у князя. — Всю зиму дворец пустовал, — рассказывает Дيانос Фомич, — не то, что сейчас, когда здесь круглый год жизнь бьет ключом. Приблизительно с конца апреля дом начинали приводить в порядок. Во всех комнатах, а их около 40, круглые сутки топили печи. Дров не жалели, ведь кругом леса, которые беспощадно вырубали. Наконец привезли брат царя вместе со свитой. Начались пирушки, балы, охота. А спустя месяц, а то и меньше, все разбилось, и дворец снова пустовал. Жить в нем, конечно, никто не мог. Нас и на порог не пускали. А поглядите, что сейчас. Ведь здесь живут и лечатся люди самых различных профессий и чувствуют они себя, как дома.

...Наше пребывание в санатории подходит к концу. Часы на башне отбивают истекшие полчаса. Старые часы на старой башне отсчитывают сейчас новое время, наступившее в жизни советских людей 40 лет тому назад.

О. МХИТАРОВА.  
(Спец. корр. «Зари Востока»).

На снимке: здание санатория № 1. Фото М. Квирицкаяшвили.

## Пребывание в Грузии делегации старейших коммунистов Венгрии

В воскресенье, 19 мая, в Тбилиси из Сочи прибыла гостящая в Советском Союзе по приглашению ЦК КПСС группа членов делегации старейших коммунистов Венгерской Народной Республики в составе 11 человек. Возглавляет делегацию участник Великой Октябрьской социалистической революции 1917 года Янош Терек. Среди прибывших ветераны рабочего движения Лштван Варга, Дьердь Тот, Лштван Купья, Имрене Вандор, Лайош Папи, Янош Рус, Ференц Папи, Ножефе Краус, Каройке Сабо, Лайош Галаш.

На вокзале членам делегации был оказан радушный прием. Венгерских коммунистов встречали руководители партийных работников, старые члены КПСС, редакторы республиканских газет, многочисленные представители общественности Тбилиси.

Глава делегации Янош Терек выразил горячую благодарность за сердечную встречу.

— Мы рады, — сказал он, — представившей нам возможности побывать на местах революционных боев в Грузии и Закавказье, встретиться со старейшими членами КПСС, ознакомиться с успехами в коммунистическом строительстве.

Члены делегации совершили поездку по городу. Большое впечатление осталось у них от посещения парка культуры и отдыха имени Сталина на плато Функигулера и нового парка в Ваке. Они осматрели Тбилиское водохранилище, интересовались вопросами орошения Самгорской степи.

В Государственном музее искусств Грузинской ССР внимание гостей привлекли уникальные произведения древнегрузинского искусства. Члены делегации были на концерте Государственного заслуженного ансамбля народного танца Грузии.

— Мастерство артистов, — заявил старейший венгерский коммунист, депутат венгерского парламента Лштван Варга, — восхищает. Мы увидели, как ярко расцвело национальное искусство грузинского народа.

Члены делегации побывали в Рустави на Закавказском металлургическом заводе. Они осматрели цех предприятия, город. Вечером гостям был оказан теплый, дружественный прием.

20 мая делегацию венгерских коммунистов принял первый секретарь ЦК КП Грузии тов. В. П. Мжаванадзе.

В обстановке большой сердечности прошел обед, устроенный тов. В. П. Мжаванадзе в честь членов делегации.

Вчера, 20 мая, группа членов делегации старейших коммунистов Венгерской Народной Республики выехала из Тбилиси в Батуми (Грузия).

## Закончился съезд ботаников

ЛЕНИНГРАД. После девятидневной работы закрылся съезд Всесоюзного ботанического общества. На пленарных и секционных заседаниях обсуждено свыше 200 докладов по проблемам морфологии, эволюции и физиологии растений и т. д.

Интерес вызвали также сообщения о новейших исследованиях, сделанные принимающими участие в работе съезда учеными Румынии, Китая, Чехословакии, Венгрии, Болгарии, ГДР и других стран.

Съезд намечил пути дальнейших исследований. Предусмотрено значительно расширение деятельности Всесоюзного ботанического общества. Будут созданы новые его филиалы в Грузии, Эстонии, Татарской АССР, а также в Иркутске.

она должна быть не уже трех километров! Как же тут не ослабнуть овце — и придавать более сильные, и были наглостая, и изголодаются. А ирнуть трассу — шире! Но сейчас уже трудности позади. Мы почти дома.

По всей многокилометровой трассе движется сейчас отары. На подступах к Орджоникидзе, на подкормочных площадках собралось несколько десятков тысяч овец. Тут отары и ленинградских колхозов, и казбских, но в основном душетских.

Около 112 тысяч овец гонят домой чабаны Душетского района — на 40 тысяч больше, чем перегоняли осенью на зимние пастбища. Не все отары, конечно, перемывали одинаково удачно, но ясно одно — зимовка прошла хорошо. Об этом говорит и то, что уже сейчас

## Талантливая актриса

Среди видных актеров детских театров нашей республики одно из почетных мест заслуженно занимает талантливая актриса народная артистка Грузинской ССР Гогуча (Нино) Купрашвили. Она прошла большой творческий путь и заслужила любовь и признание зрителя.

Г. Купрашвили родилась 15 марта 1907 года в селе Чагери. Первоначальное образование Гогуча получила в Чагери. Затем родители отдали ее на учение в город Кутанси, в так называемую школу «Синатле». По окончании школы Г. Купрашвили поступила в Кутаисский третий социаль-но-гуманитарный техникум и окончила его в 1925 году.

Первые Г. Купрашвили выступила на утреннике, устроенном в г. Кутанси в ознаменование 40-летья деятельности писательницы Е. Габашивили.

После этого Г. Купрашвили принимала участие в утренниках и вечерах, устраиваемых в честь И. Чавчавадзе, И. Эвдшвили, Ш. Мгвимели и других, всегда приводя в восторг зрителей живым и образным чтением стихов.

Острым глаз К. Марджанишвили заметил талантливую студентку, и еще до окончания учебного заведения ей была поручена довольно крупная роль в спектакле театра имени Руставели «Метамозе».

По окончании учебного заведения Г. Купрашвили стала артисткой — первоначально театра имени Руставели, а затем рабочего театра. А с 1928 года, со дня основания Театра юного зрителя, по настоящее время она с честью служит своему любимому делу в детском театре.

Г. Купрашвили с чувством ответственности относится ко всем ролям. Кто знаком с творчеством Г. Купрашвили, не может не согласиться с нами в том, что в исполнении характерных ролей мало кто может сравниться с ней на сцене детского театра.

Не меньшей популярностью пользуются сыгранные Г. Купрашвили роли

## Цилканские колхозники в Абулбейли

ТАУЗ. (Спец. корр. «Зари Востока»). Делегация цилканских колхозников Мухетского района в составе секретаря райкома по зоне Мухетской МТС Мчедишвили, председателя колхоза Папавадзе, переводчика кукурузовода Цоцишвили и других прибыла в колхоз имени Низами села Абулбейли Таузского района Азербайджанской ССР, с которым цилканская сельхозартель связана узами дружбы и сотрудничества.

Возле села Даш-Салахлы — родины азербайджанского поэта С. Вургуня, воспевавшего дружбу азербайджанского и грузинского народов, цилканцы встретили членов артели имени Низами во главе с председателем колхоза Мамед Али Алиевым, секретарем райкома по зоне Таузской МТС А. Гасановым и др. После взаимных сердечных приветствий гости и хозяева отправились в колхоз.

Грузинские колхозники начали знакомиться с обширным хозяйством абулбейлийцев.

При Доме культуры имени Горького Грузинского РК профсоюза рабочих пищевой промышленности много различных кружков самодеятельности. Среди них — литературный, драматический, вокальный, инструментальный, хореографический и другие.

Три месяца назад по инициативе рабочих-активистов был создан кукольный театр. Недавно состоялся первый спектакль са-

модельного театрального коллектива «Медведь и Маша» по пьесе Г. Ландау в постановке режиссера С. Чагарешвили. Спектакль, к которому участники готовились с большим волнением, прошел успешно. В главных ролях выступили рабочие первой табачной фабрики П. Белаява, Г. Парисашвили, Н. Петрова и студентка педагогического училища А. Богданова.

государству сдаю 110 тонн отличной шерсти. Около 30 тонн будет сдаю в ближайшее время. В общем, план будет перевыполнен.

Особенно отличились колхозы сел Чаргали, где средний весенний настриг шерсти на ову, по предварительным подсчетам, составит 2,8 килограмма. Много шерсти получают колхозы сел Хала, Мласти, Мтулети, Джугиси и других.

Душетский район уже в прошлом году превалил на 100 граммов выход шерсти, запланированный на 1960 год — 3,2 килограмма в год от овец. А в этом году ожидается еще лучший результат — 3,5 килограмма.

Глядя в завтрашний день, председатели многих колхозов, идущие сейчас вместе с отарами, думают уже о ремонте

овчарен и домов на зимних пастбищах, о косовице трав, которые пошли в рост после недавних дождей, о предстоящем обратном перегоне.

Ну, а чабаны — их сердца рвутся домой, к семьям, где их встретят как любимых, дорогих людей, как победителей.

Ю. ПЕТРУШИН.  
(Спец. корр. «Зари Востока»).

На снимке: отары овец колхоза села Цихидли Душетского района, возвращающиеся с зимних пастбищ, подходят к Пасанаури. Чабаны (слева направо) А. Чикадзе, Г. Сулоаташвили и С. Чикадзе осматривают ягнят, родившихся в пути. Фото В. Тархова.

## Они возвращаются победителями

На 500 километров растянулась трасса, по которой овец колхозов Грузии перегоняют на зимние пастбища Северного Кавказа. И сейчас по этому пути, то разливаясь, словно река в половодье, то растягиваясь в узкую ленту, возвращаются домой сотни тысяч овец и ягнят. Первые отары уже подходят к Пасанаури, пройдя длинный и нелегкий путь, а последние еще не достигли Иперского моста.

Обычно ранние всех вступают на территорию Грузии овец тлианетских колхозов, но на этот раз их опередили отары цихидлиского колхоза Душетского района.

Велут овец опытные чабаны. А Чикадзе работает чабаном уже 25 лет, а С. Чикадзе — 35 лет. Колхоз назначает ему пенцию, но старик не хочет оставлять любимого дела.

— Я еще не так стар, чтобы отсиживать дома, — говорит С. Чикадзе, — да и работать стало легче. Живем на пастбищах в хороших домах. Жаль

только, что кино нам показывало очень редко, да и артисты нас что-то сторонятся.

Сесеба Чикадзе радостно улыбается: дом уже близко, и есть чем порадовать односельчан: осенью отогнали 1.300 овец, а возвращаются домой — 2.000. И забыты уже все те трудности и лишения, которые пришлось испытать за семь месяцев. А было их немало — лютые морозы и дикие ветры, снег, закрывший траву, из-за чего пришлось почти полтора месяца кормить овец сеном. Да и мало ли что случалось там, в степи, вдали от дома! Взять хотя бы перегон: разве не было тут всяких неприятностей? Который год уже идут разговоры о том, что волопопные колхозы на трассе между Восьмым совхозом и Иперским мостом маломощны и овец фактически прогоняют около 100 километров непокрытыми. Ну, а питание чабанов в пути? Этим делом должна заниматься Спецрознница Цекавири на Северном Кавказе. И она занимается, но работу

свою выполняет слабо — как говорится, спуска рукава.

— В Цекавири хлеб по-настоящему выпекать не научились, — отмечают животноводы.

Но сейчас уже все позади. И рассказывают об этом чабаны даже немного равнодушно.

Пока мы разговаривали, овец ушли далеко вперед — они тоже спешат домой. Не успели мы попрощаться с С. Чикадзе, как из-за поворота появились новые отары. Это шли уже тлианеты, за ними самдронцы, симонантешвы. Овец пострижены, дорога почти не скакалась на них. Правда, слабых перевозят на грузовиках — сразу километров за 100—150 и оставляют на подкормочных площадках, но слабых не так уж много.

— А могда быть еще меньше, — говорит Серго Цискаров из Сандриони. — Но что подделашь, до Иперской не было воды, а от Вознесенской до Орджоникидзе очень узкая трасса, местами доходит до 50 метров. А ведь по норме-то



### Крепнут экономические связи между СССР и Чехословакией

КОММУНИКЕ О ЗАСЕДАНИИ СОВЕТСКО-ЧЕХОСЛОВАЦКОЙ КОМИССИИ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ

С 15 по 17 мая 1957 года в г. Праге состоялось первое заседание Советско-чехословацкой комиссии по экономическому сотрудничеству, созданной правительствами Советского Союза и Чехословацкой Республики в соответствии с совместной советско-чехословацкой декларацией, подписанной 29 января 1957 года.

В заседании комиссии приняли участие с советской стороны: тов. Сабуров М. З., первый заместитель Председателя Совета Министров СССР — председатель советской части комиссии; члены советской части комиссии: тов. Кабанов И. Г. — министр внешней торговли СССР; тов. Жимерин Д. Г. — первый заместитель председателя Госплана СССР; тов. Никитин П. В. — начальник Главного управления по делам экономических связей; с чехословацкой стороны: тов. Я. Долакский — первый заместитель председателя правительства Чехословацкой Республики — председатель чехословацкой части комиссии; члены чехословацкой части комиссии: тов. О. Шимунек — министр, председатель Государственного планового управления; тов. Р. Дворжак — министр внешней торговли Чехословацкой Республики; тов. Я. Букал — министр тяжелого машиностроения Чехословацкой Республики; тов. И. Рейтмайер — министр металлургической промышленности и рудников Чехословакии; тов. Н. Страка — первый заместитель министра легкой промышленности Чехословацкой Республики.

На своем заседании комиссия обсудила организационные вопросы — приняла Положение о комиссии, а также утвердила план работы на 1957 год.

В плане работы комиссии предусматривается разработка и рассмотрение вопросов наиболее эффективной и целесообразной координации промышленного производства между обеими странами путем взаимовыгодного использования природных и экономических ресурсов стран, в частности в области металлургии, машиностроения, химической и легкой промышленности.

Обсуждение вопросов проходило в духе братской дружбы, полного взаимопонимания и искреннего сотрудничества. Представители обеих стран исходили из того, что взаимная координация народнохозяйственных планов и социалистическое разделение труда между странами отвечает взаимным интересам и что работа комиссии будет осуществляться в соответствии с принципами Совета Экономического Взаимопомощи и его рекомендациями, способствуя расширению многостороннего экономического сотрудничества стран социалистического лагеря.

Члены советской части комиссии были приняты Президентом республики тов. Запотоником, председателем правительства Чехословацкой Республики тов. Широки и первым секретарем ЦК Коммунистической партии Чехословакии тов. Новотным. Советские представители посетили некоторые крупные предприятия Чехословацкой Республики.

### В Совете Безопасности

НЬЮ-ЙОРК, 18 мая. (ТАСС). Секретариат ООН объявил, что заседание Совета Безопасности для рассмотрения жалобы

Сирии на действия Израиля состоится 23 мая.

### Диверсионная деятельность США против социалистических стран

НЬЮ-ЙОРК, 18 мая. (ТАСС). Как сообщает журнал «Юнайтед стейтс нью энд Уорлд рипорт», в США создаются при американской армии специальные вооруженные отряды для диверсионных действий против социалистических стран. По признанию журнала, эти отряды являются чем-то вроде иностранного легиона американской армии, наподобие пресловутого французского иностранного легиона.

Журнал сообщает, что каждые три-четыре недели «без лишнего шума по воздуху из сборного пункта, созданного американской армией во Франкфурте (Западная Германия), прибывают группы перебежчиков из социалистических стран.

На базе армии США в Форт-Джексон (штат Южная Каролина) они проходят военную подготовку. Журнал сообщает, что существуют планы создания на основе закона Ложа (автор этого закона — представитель США в ООН Ложд. — Ред.) военных частей из этих перебежчиков численностью в 12 тыс. человек.

Как видно из сообщения журнала, это отряды, бежавшие из Албании, Румынии,

Чехословакии, Венгрии и др. стран, питают «ненависть к коммунизму». Среди перебежчиков — уголовные элементы, дезертиры, предатели родины и т. п.

Для подготовки диверсантов, шпионов и пр. создано специальное училище в Форт-Джексон и пехотный центр на этой же базе.

Журнал сообщает, что в эти отряды уже включены венгры из тех, которые бежали на Запад после разгрома контрреволюционного мятежа в Венгрии.

Касаюсь целей и назначения этих диверсионных отрядов, журнал указывает, что они предназначены для военных действий в странах народной демократии и СССР.

По сообщению журнала, для вербовки в такие отряды американской армией в Западной Европе созданы специальные «проверочные» комиссии, которые «внимательно изучают прошлые перебежчиков», отправляя в США тех, кто проявляет «особые способности» и имеет «антикоммунистическое прошлое».

### Окончание работы IX пленума ЦК ПОРП

ВАРШАВА, 19 мая. (ТАСС). Сегодня польские газеты опубликовали сообщение об окончании IX пленума Центрального Комитета Польской объединенной рабочей партии. В сообщении говорится:

С 15 по 18 мая текущего года проходил IX пленум ЦК ПОРП. В прениях по докладу первого секретаря Центрального Комитета ПОРП тов. Владислава Гомулки выступили 42 члена ЦК ПОРП. С заключительным словом выступил тов. Владислав Гомулка.

Отчет комиссии, созданной на VIII пленуме ЦК ПОРП, сделал председатель Центральной комиссии партийного контроля тов. Роман Новак. После обсуждения пленум принял решение о партийной ответственности за извращения в органах бывшего министерства общественной безопасности.

С докладом о подготовке к III съезду партии выступил член Политбюро ЦК ПОРП тов. Ежи Моравский. Пленум принял решение о созыве III съезда партии в декабре 1957 года, а также избрал комиссию для подготовки тезисов к съезду и комиссии для разработки проекта изменений в уставе партии. Проекты тезисов и поправок к уставу должны быть представлены Центральному Комитету не позднее сентября 1957 года. После утверждения этих проектов Центральным Комитетом они будут переданы на общепартийное обсуждение.

По организационным вопросам пленум принял следующие решения: В связи с переходом члена Политбюро ЦК ПОРП тов. Эварда Охаба на пост министра сельского хозяйства пленум освободил его от обязанностей члена секретариата ЦК ПОРП.

Пленум избрал членами секретариата ЦК ПОРП тов. Ежи Моравского и Зенона Калышко.

Пленум единогласно принял решение «Об актуальных задачах партии». Решения, принятые IX пленумом ЦК ПОРП, будут опубликованы в ближайшие дни.

### Прокиси США в Иордании терпят неудачу

НЬЮ-ЙОРК, 18 мая. (ТАСС). Журнал «Нью рипаблик» заявляет, что, хотя государственный департамент США и утверждает, что его политики в Иордании (в результате государственного переворота) увенчались успехом, государственный переворот в Иордании фактически ни к чему не привел.

Иорданская проблема, пишет журнал, не может быть решена «методами старого мира», т. е. «отправкой канонеров, чтобы держать в страхе местное население». Силы, поднявшиеся против проамериканских элементов в стране, могут быть использованы в интересах городской пролетарии, поддерживаемый беженцами из Палестины. «Переворот Хусейна (король Иордании. — Ред.) — это еще не конец», — подчеркивает журнал. — На деле это лишь ожесточенное столкновение в борьбе, которая будет продолжаться еще очень долго».

### Коротко

● Из Каира в Берлин возвратился заместитель председателя Совета министров ГДР П. Шольц. В беседе с представителем агентства АНН П. Шольц подчеркнул, что в Каире он вел важные переговоры с президентом Насером, которые протекали в исключительно сердечной и дружественной атмосфере. Президент Насер выразил особое удовлетворение солидарностью Германской Демократической Республики с борьбой египетского народа за его национальную независимость.

● Как сообщает агентство ДПА, заместитель председателя СДПГ Мелис заявил, что правительство ФРГ необходимо выступить с новой инициативой в вопросе воссоединения Германии, что нынешняя политика федерального правительства «завела в тупик».

### Отъезд на родину Иранской правительственной делегации по пограничным вопросам

В течение двух дней в Грузии находилась Иранская правительственная делегация по пограничным вопросам, возглавляемая корпусным генералом, сенатором Амонолла Джаханбани.

Члены делегации ознакомились с развитием народного хозяйства и культуры республики. Они выезжали в город Рустави, где посетили Закавказский металлургический завод имени Сталина. В Тбилиском государственном университете иранские гости имели беседу с проректором профессором С. М. Жентги. Гости проявили живой интерес к постановке учебы на факультете востоковедения и его кафедре персидского языка и литературы.

Сенатор Амонолла Джаханбани выразил желание установить связи между Теграном и Тбилиским университетами. На память о пребывании в университете гости были преподнесены вышущие на грузинском языке произведения Саади, издания творений Фирдоуси и Низами.

Члены делегации побывали в Государственном музее искусств Грузинской ССР. Директор его член-корреспондент Академии наук СССР Ш. Я. Амранашвили познакомил их с художественными сокровищами музея. Особое внимание гостей привлекла собранная здесь редкая коллекция иранской станковой живописи.

Гости присутствовали в театре оперы и балета имени З. Палиашвили на спектакле «Данис» и в летнем театре Грузинской филармонии на концерте Государственного заслуженного ансамбля народного танца Грузии. Они посетили также Грузинское общество культурной связи с заграницей. Председатель правления ГОКС В. А. Кочорадзе передал сенатору Амонолла Джаханбани, являющемуся председателем Иранского общества культурной связи с СССР, в дар Обществу произведения грузинских писателей.

Первый заместитель Председателя Совета Министров и министр иностранных дел Грузинской ССР М. И. Кучава устроил в честь делегации прием.

20 мая Иранская правительственная делегация по пограничным вопросам вылетела в Тегеран. На аэродроме, украшенном государственными флагами Ирана, Советского Союза и Грузинской ССР, делегацию провожали первый заместитель Председателя Совета Министров и министр иностранных дел Грузинской ССР М. И. Кучава, генерал-лейтенант А. Н. Инаури, генерал-лейтенант В. Н. Джанджава, генерал-майор С. А. Банных, министр Грузинской ССР Б. А. Чхендзе, Г. Н. Джигладзе, депутат Верховного Совета Грузинской ССР А. К. Келенджеридзе, председатель правления ГОКС В. А. Кочорадзе, журналисты.

Иранскую делегацию провожали также председатель Советской делегации по пограничным вопросам посланник П. Д. Орлов, член Советской делегации по пограничным вопросам заведующий Отделом Среднего Востока МИД СССР А. Л. Воронин.

На аэродроме первый заместитель Председателя Совета Министров и министр иностранных дел Грузинской ССР М. И. Кучава обратился к членам делегации с речью.

Выступивший затем председатель Советской делегации по пограничным вопросам посланник П. Д. Орлов выразил уверенность, что дружественные связи между Советским Союзом и его соседом Ираном будут крепнуть и расширяться.

В ответной речи сенатор Амонолла Джаханбани, поблагодарив от своего имени и от имени членов делегации за оказанное гостеприимство и внимание, заявил:

«Около двух лет в дружественной обстановке протекала работа Смешанной советско-иранской комиссии по пограничным вопросам. В течение всего этого периода дружественные отношения между двумя нашими странами все более улучшались. Эта дружба, являющаяся давнейшей, будет вечной и нерушимой.»

(ГрузТАГ).

### НОВОСТИ СПОРТА

#### ПЕРВЕНСТВО СССР ПО ФУТБОЛУ

МИНСК, 19. (По телефону). Сегодня здесь, на стадионе «Динамо», состоялась очередная календарная игра розыгрыша XIX первенства СССР по футболу среди команд мастеров класса «А». Местные спартакиовцы принимали тбилиское «Динамо».

В первом тайме тбилисцы остроумно разыграли мяч с углового удара, и защитник Элошвили забил гол в ворота мяч.

После перерыва Хасая с 11-метрового штрафного удара увеличил счет. Таким образом, победу одержали динамовцы — 2:0.

МОСКВА, 19. (По телефону). Большой интерес вызвал проведенный сегодня на стадионе «Динамо» матч между хозяевами поля и футболистами столичного «Локомотива». Со счетом 4:1 победили динамовцы.

ЛЕНИНГРАД, 19. (По телефону). Первый тайм состоявшейся сегодня игры между командами московского «Спартака» и местного «Зенита» закончился ничью — 1:1. После перерыва спартакиовцы Татушин, Мозер и Симонян довели счет до 4:1. Так и закончилась эта интересная встреча.

КИЕВ, 19. (По телефону). Сегодня местные динамовцы одержали верх над «Шахтером» (Сталино) — 2:0.

КУЙБЫШЕВ, 19. (По телефону). Матч «Крылья Советов» (Куйбышев) — «Буревестник» (Кичиев) закончился безрезультатно — 0:0.

МОСКВА, 20. (По телефону). Сегодня здесь встретились столичные команды «Торпедо» и ЦСКА МО. Игра закончилась победой армейцев со счетом 5:3.

#### Женский шахматный чемпионат Грузии

В X туре батумская шахматистка Чайковская одержала очень важную победу, в хорошем стиле выиграв у мастера Ротаера. Этой победой она включилась в группу лидеров.

Интересно протекала партия между Хачапуридзе и мастером Гурфинкель. Хачапуридзе в середине партии смело пожертвовала слона и создала угрожающую атаку на короля черных, но в дальнейшем не смогла найти решающего продолжения. Гурфинкель, отбив непосредственные угрозы белых, перехватила инициативу и реализовала материальный перевес, добившись победы.

Тогоднем выиграла у Ивановой, Статникова — у Панкельшвили, Лодишвили — у Томилиной. Партия Нахквие — Бучхридзе после напряженной борьбы закончилась ничью.

Какабадзе, играя с Гогиава, в сложной борьбе перенервала соперницу. Партия была отложена.

Встреча Гаприндашвили — Белоэрова не состоялась из-за болезни Гаприндашвили.

19 мая, в день доигрывания неоконченных партий, Какабадзе добилась победы над Гогиава, Статникова выиграла у Белоэровой, Бучхридзе — у Панкельшвили.

После 10 туров лидирует Гурфинкель, набравшая 9½ очков. У Какабадзе — 7½ очков, Гаприндашвили — 6½ при двух неоконченных партиях. Хачапуридзе и Чайковская имеют по 6½ очков.

#### Успехи молодых теннисистов

В течение 16 дней 180 теннисистов в интереснейших поединках оспаривали почетное звание чемпионов Тбилиси. В соревнованиях успешно выступили молодые спортсмены.

Остро прошли финальные встречи. Ученица 68-й средней школы Р. Абджандзе нанесла поражение неоднократной чемпионке Грузии К. Минаевой. В упорной борьбе проиграл свою встречу и другой сильнейший теннисист республики Виктор Ураевский: его победил студент медицинского института Г. Капанадзе.

В женском парном разряде звание чемпионов города завоевали Р. Абджандзе и К. Минаева, в мужском — С. Лукашвили и М. Мзланришвили, а в смешанном разряде победили Т. Бахрадзе и Г. Гарибашвили.

Кидзе после напряженной борьбы закончилась ничью.

Встреча Гаприндашвили — Белоэрова не состоялась из-за болезни Гаприндашвили.

19 мая, в день доигрывания неоконченных партий, Какабадзе добилась победы над Гогиава, Статникова выиграла у Белоэровой, Бучхридзе — у Панкельшвили.

После 10 туров лидирует Гурфинкель, набравшая 9½ очков. У Какабадзе — 7½ очков, Гаприндашвили — 6½ при двух неоконченных партиях. Хачапуридзе и Чайковская имеют по 6½ очков.

Тогоднем выиграла у Ивановой, Статникова — у Панкельшвили, Лодишвили — у Томилиной. Партия Нахквие — Бучхридзе после напряженной борьбы закончилась ничью.

Какабадзе, играя с Гогиава, в сложной борьбе перенервала соперницу. Партия была отложена.

Встреча Гаприндашвили — Белоэрова не состоялась из-за болезни Гаприндашвили.

19 мая, в день доигрывания неоконченных партий, Какабадзе добилась победы над Гогиава, Статникова выиграла у Белоэровой, Бучхридзе — у Панкельшвили.

После 10 туров лидирует Гурфинкель, набравшая 9½ очков. У Какабадзе — 7½ очков, Гаприндашвили — 6½ при двух неоконченных партиях. Хачапуридзе и Чайковская имеют по 6½ очков.

Тогоднем выиграла у Ивановой, Статникова — у Панкельшвили, Лодишвили — у Томилиной. Партия Нахквие — Бучхридзе после напряженной борьбы закончилась ничью.

Какабадзе, играя с Гогиава, в сложной борьбе перенервала соперницу. Партия была отложена.

Встреча Гаприндашвили — Белоэрова не состоялась из-за болезни Гаприндашвили.

19 мая, в день доигрывания неоконченных партий, Какабадзе добилась победы над Гогиава, Статникова выиграла у Белоэровой, Бучхридзе — у Панкельшвили.

После 10 туров лидирует Гурфинкель, набравшая 9½ очков. У Какабадзе — 7½ очков, Гаприндашвили — 6½ при двух неоконченных партиях. Хачапуридзе и Чайковская имеют по 6½ очков.

Тогоднем выиграла у Ивановой, Статникова — у Панкельшвили, Лодишвили — у Томилиной. Партия Нахквие — Бучхридзе после напряженной борьбы закончилась ничью.

Какабадзе, играя с Гогиава, в сложной борьбе перенервала соперницу. Партия была отложена.

Встреча Гаприндашвили — Белоэрова не состоялась из-за болезни Гаприндашвили.

19 мая, в день доигрывания неоконченных партий, Какабадзе добилась победы над Гогиава, Статникова выиграла у Белоэровой, Бучхридзе — у Панкельшвили.

После 10 туров лидирует Гурфинкель, набравшая 9½ очков. У Какабадзе — 7½ очков, Гаприндашвили — 6½ при двух неоконченных партиях. Хачапуридзе и Чайковская имеют по 6½ очков.

Тогоднем выиграла у Ивановой, Статникова — у Панкельшвили, Лодишвили — у Томилиной. Партия Нахквие — Бучхридзе после напряженной борьбы закончилась ничью.

### Ш. И. Азмаишвили

17 мая состоялось заседание комиссии по подготовке к изданию в Тбилиси монографии о деятельности грузинской музыкальной культуры, дирижер и композитор, лауреат Сталинской премии Шалва Ильич Азмаишвили.

Ш. И. Азмаишвили родился 25 декабря 1902 года в Тбилиси.

В 1923 году Ш. И. Азмаишвили, находясь в то время в рядах Красной Армии, был направлен для обучения в Тбилискую государственную консерваторию, где занимался по классу композиции и дирижирования. В 1930 году Азмаишвили заканчивает консерваторию, а через 3 года и аспирантуру по этим специальностям. В 1930 году Ш. И. Азмаишвили приглашается дирижером симфонического оркестра Радиокомитета, а с 1932 года начинается его плодотворная, длившаяся 20 лет, деятельность в качестве дирижера, а затем главного дирижера Тбилиского государственного театра оперы и балета им. З. Палиашвили. За годы работы в театре под его руководством были осуществлены постановки около двадцати новых спектаклей, в том числе произведений русских и грузинских советских композиторов. Ш. И. Азмаишвили на протяжении многих лет плодотворно работал в Государственном симфоническом оркестре Грузии, главным дирижером которого состоял в последние годы своей жизни. Здесь также ярко проявились отличительные черты Азмаишвили как передового деятеля грузинской советской музыкальной культуры, большого энтузиаста своего дела, неутомимого пропагандиста новых произведений наших композиторов. Большое значение имела также деятельность Азмаишвили — дирижера симфонического оркестра Грузинского радио.

Как композитор Ш. И. Азмаишвили начинает свою деятельность в 30-х годах. Он является автором ряда произведений различных жанров, ранее из которых — опера «Хевисберг Гоча», поставленная на сцене Тбилиского оперного театра в 1951 году, симфоническая поэма «Кварельским горам», симфоническая сюита «Нартыны старого Тбилиси», оперетты «Иные иные времена» и «Желанный жених».

Ш. И. Азмаишвили, член КПСС с 1940 года, вел большую общественную работу, избирался депутатом Верховного Совета Грузинской ССР и Тбилиского городского Совета.

За выдающиеся заслуги перед советским искусством Ш. И. Азмаишвили было присвоено звание заслуженного деятеля искусств Грузинской ССР. Он был награжден орденом Трудового Красного Знамени, «Знак почета» и медалями.

Смерть Ш. И. Азмаишвили — большая утрата для грузинского советского музыкального искусства, которое навсегда сохранит в памяти имя талантливого дирижера и композитора, неутомимого труженика и энтузиаста, чуткого, отзывчивого человека.

Группа товарищей.

Министерство культуры Грузинской ССР извещает о смерти известного грузинского композитора и дирижера, заслуженного деятеля искусств, лауреата Сталинской премии Шалва Ильича Азмаишвили и выражает соболезнование семье покойного. Гр. панех. 21 мая в театре оперы и балета с 12 до 5 час. дня. Вынос 21 мая, в 5 час. дня. Похороны в пантеоне в Дидубе.

Смерть Ш. И. Азмаишвили — большая утрата для грузинского советского музыкального искусства, которое навсегда сохранит в памяти имя талантливого дирижера и композитора, неутомимого труженика и энтузиаста, чуткого, отзывчивого человека.

Смерть Ш. И. Азмаишвили — большая утрата для грузинского советского музыкального искусства, которое навсегда сохранит в памяти имя талантливого дирижера и композитора, неутомимого труженика и энтузиаста, чуткого, отзывчивого человека.

Смерть Ш. И. Азмаишвили — большая утрата для грузинского советского музыкального искусства, которое навсегда сохранит в памяти имя талантливого дирижера и композитора, неутомимого труженика и энтузиаста, чуткого, отзывчивого человека.

Смерть Ш. И. Азмаишвили — большая утрата для грузинского советского музыкального искусства, которое навсегда сохранит в памяти имя талантливого дирижера и композитора, неутомимого труженика и энтузиаста, чуткого, отзывчивого человека.

Смерть Ш. И. Азмаишвили — большая утрата для грузинского советского музыкального искусства, которое навсегда сохранит в памяти имя талантливого дирижера и композитора, неутомимого труженика и энтузиаста, чуткого, отзывчивого человека.

Смерть Ш. И. Азмаишвили — большая утрата для грузинского советского музыкального искусства, которое навсегда сохранит в памяти имя талантливого дирижера и композитора, неутомимого труженика и энтузиаста, чуткого, отзывчивого человека.

Смерть Ш. И. Азмаишвили — большая утрата для грузинского советского музыкального искусства, которое навсегда сохранит в памяти имя талантливого дирижера и композитора, неутомимого труженика и энтузиаста, чуткого, отзывчивого человека.

Смерть Ш. И. Азмаишвили — большая утрата для грузинского советского музыкального искусства, которое навсегда сохранит в памяти имя талантливого дирижера и композитора, неутомимого труженика и энтузиаста, чуткого, отзывчивого человека.

Смерть Ш. И. Азмаишвили — большая утрата для грузинского советского музыкального искусства, которое навсегда сохранит в памяти имя талантливого дирижера и композитора, неутомимого труженика и энтузиаста, чуткого, отзывчивого человека.

Смерть Ш. И. Азмаишвили — большая утрата для грузинского советского музыкального искусства, которое навсегда сохранит в памяти имя талантливого дирижера и композитора, неутомимого труженика и энтузиаста, чуткого, отзывчивого человека.

Смерть Ш. И. Азмаишвили — большая утрата для грузинского советского музыкального искусства, которое навсегда сохранит в памяти имя талантливого дирижера и композитора, неутомимого труженика и энтузиаста, чуткого, отзывчивого человека.

Смерть Ш. И. Азмаишвили — большая утрата для грузинского советского музыкального искусства, которое навсегда сохранит в памяти имя талантливого дирижера и композитора, неутомимого труженика и энтузиаста, чуткого, отзывчивого человека.

Смерть Ш. И. Азмаишвили — большая утрата для грузинского советского музыкального искусства, которое навсегда сохранит в памяти имя талантливого дирижера и композитора, неутомимого труженика и энтузиаста, чуткого, отзывчивого человека.

Смерть Ш. И. Азмаишвили — большая утрата для грузинского советского музыкального искусства, которое навсегда сохранит в памяти имя талантливого дирижера и композитора, неутомимого труженика и энтузиаста, чуткого, отзывчивого человека.

Смерть Ш. И. Азмаишвили — большая утрата для грузинского советского музыкального искусства, которое навсегда сохранит в памяти имя талантливого дирижера и композитора, неутомимого труженика и энтузиаста, чуткого, отзывчивого человека.

Смерть Ш. И. Азмаишвили — большая утрата для грузинского советского музыкального искусства, которое навсегда сохранит в памяти имя талантливого дирижера и композитора, неутомимого труженика и энтузиаста, чуткого, отзывчивого человека.

Смерть Ш. И. Азмаишвили — большая утрата для грузинского советского музыкального искусства, которое навсегда сохранит в памяти имя талантливого дирижера и композитора, неутомимого труженика и энтузиаста, чуткого, отзывчивого человека.

Смерть Ш. И. Азмаишвили — большая утрата для грузинского советского музыкального искусства, которое навсегда сохранит в памяти имя талантливого дирижера и композитора, неутомимого труженика и энтузиаста, чуткого, отзывчивого человека.

Смерть Ш. И. Азмаишвили — большая утрата для грузинского советского музыкального искусства, которое навсегда сохранит в памяти имя талантливого дирижера и композитора, неутомимого труженика и энтузиаста, чуткого, отзывчивого человека.

## ТАМ, ГДЕ ГОСПОДСТВУЕТ КАПИТАЛ

Под гнетом монополий

В США растет дороговизна жизни. Согласно данным министерства труда, средний уровень потребительских цен в первом квартале 1957 года увеличился так по сравнению с 1947—1949 гг. более чем на 18 процентов.

Американской домохозяйке приходится платить все более высокие цены за продовольствие. Однако в то же время доходы фермеров, несмотря на хорошие урожаи, падают. В 1955 году они были на 37 процентов ниже уровня 1947 г. (без учета обесценения доллара). Заложность фермеров возросла с 8 миллиардов долларов в 1946 году до 17,2 миллиарда в начале 1955 года. Огромное число фермерских хозяйств разорилось.

Между потребителем и фермером стоит могущественные пищевые монополии. Они скупают продукцию фермеров и затем перепродают ее потребителям. И тем и другим они диктуют свои цены. В погоне за прибылями монополии снижают цены на скупаемую ими сельскохозяйственную продукцию. При продаже этой продукции потребителю они повышают на нее цены.

В результате всего этого неуклонно уменьшается доля фермера в так называемом «доллара потребителя», т. е. в каждом долларе, уплачиваемом американцами за продукты питания. Если в декабре 1953 года эта доля составляла 45 центов, то в декабре 1955 года она упала до 39 центов. Это значит, что из каждых 100 центов, уплачиваемых потребителем за продукты питания, 61 цент поступал в кассы монополий.

Городское население США страдает от высоких цен на продовольствие, фермеры — из-за низких цен на их продукцию, но зато баснословно обогащаются капиталистические монополии.

Высокий уровень цен на продукты питания привел к тому, что в США возникла так называемая «проблема излишков». Из-за высоких цен эти «излишки» сельскохозяйственных продуктов не находят сбыта. Склады набиты продовольственными товарами, но миллионы людей, как признавала амери-

канская газета «Нью-Йорк уорлд телеграмм энд сан», «все еще не имеют достаточно пищи».

В прошлом году в печати сообщалось, что душевое потребление некоторых видов продовольствия в Соединенных Штатах не достигает довоенного уровня. Что касается других стран капиталистического мира, то по официальным данным Организация Объединенных Наций 59 процентов населения земного шара не имеют достаточного питания.